

## **Zmluva o poskytnutí príspevku**

účastníkovi aktivity odovzdanie know-how systému preventívnej údržby pamiatok pre Institutul Național al Patrimoniului v rámci bilaterálnej iniciatívy „*Preventively and actively together*“ vedenú pod kódom FBR-PDI-030 a rámcovanú zmluvou č. 1194/2024 zo dňa 2. 9. 2024

uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

medzi

### **Poskytovateľ:**

#### **Pamiatkový úrad Slovenskej republiky**

Sídlo: Cesta na Červený most č. 6, 814 06 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 317 551 94

Štatutárny orgán: Ing. arch. Pavol Ižvolt, PhD., generálny riaditeľ

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu v tvare IBAN: 70 000 68 939/8180

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

### **Príjemca:**

Meno a priezvisko: Andrej Ivan

Bydlisko: Bohunice 5, 935 05

Číslo ID:

Bankové spojenie:

Číslo účtu v tvare IBAN:

Zastupujúci partnerskú inštitúciu: Pamiatkový úrad SR

(ďalej len „príjemca“)

(poskytovateľ a príjemca ďalej spoločne len ako „zmluvné strany“)

## **Článok I.**

### **Úvodné ustanovenia**

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu s cieľom poskytnúť príjemcovi, ktorý sa zúčastňuje účastníkovi aktivity odovzdanie know-how systému preventívnej údržby pamiatok pre Institutul Național al Patrimoniului v Rumunsku v rámci bilaterálnej iniciatívy „*Preventively and actively together*“ vedenú pod kódom FBR-PDI-030 (ďalej len „aktivita“) v mene partnerskej inštitúcie, jemu prislúchajúcu časť z príspevku, ktorý bol pridelený Pamiatkovému úradu Slovenskej republiky na základe zmluvy o príspevku č. 1194/2024 zo dňa 2. 9. 2024 na realizáciu iniciatívy v spolupráci s nóorskymi partnerskými inštitúciami.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že prislúchajúca časť príspevku (ďalej len „príspevok“) bude použitá na úhradu nevyhnutných výdavkov príjemcu vzniknutých na realizáciu aktivity, ktorá je predmetom iniciatívy, t.j. príspevok bude použitý na úhradu nákladov na pobyt v Rumunsku, v dňoch medzi 10. novembrom a 14. novembrom 2024 (ďalej spoločne len „cestovné náhrady“).
3. Zmluvné strany sú si vedomé, že iniciatíva je financovaná v rámci Fondu pre bilaterálne vzťahy prostredníctvom Finančného mechanizmu EHP a Nórskeho finančného mechanizmu na roky

2014 – 2021 (ďalej len „FM EHP a NFM“), v dôsledku čoho je realizácia iniciatívy okrem zmlúv, všeobecne záväzných právnych predpisov SR a legislatívy Európskej únie (ďalej aj „legislatíva SR a EÚ“) upravená aj predpismi, ktoré vydali prispievateľské štáty a predpismi, ktoré vydal Národný kontaktný bod alebo Certifikačný orgán v súlade s materiálmi schválenými vládou SR. Súborný týchto predpisov tvoria Právny rámec FM EHP a NFM a Pravidlá implementácie.

## **Článok II.**

### **Predmet Zmluvy**

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť príspevok na úhradu pobytových náhrad príjemcu počas pracovnej cesty do Rumunska za podmienok stanovených Zmluvou.
2. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok príjemcu riadne sa zúčastniť pracovnej cesty do Rumunska, odovzdať tamajším zástupcom Institutul Național al Patrimoniului alebo ním delegovaným osobám informácie o spôsoboch a metódach zavedenia systému preventívnej údržby pamiatok na Slovensku pod názvom Pro Monumenta a dodržať podmienky poskytnutia príspevku stanovené v tejto Zmluve, v Právnom rámci FM EHP a NFM, v Pravidlách implementácie a v súlade s legislatívou SR a EÚ.

## **Článok III.**

### **Výška a spôsob poskytnutia príspevku**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi príspevok na pracovnú cestu v rozsahu:
  - a) náklady na ubytovanie a stravu (a zahrňujúce všetky prípadné ďalšie súvisiace náklady), a to formou paušálu vo výške:
    - i. 222 eur/deň (slovom: dvestodvadsaťdva eur) za každý deň služobnej cesty, ktorá vyžaduje prenocovanie, alebo
    - ii. 111 eur/deň (slovom: stojedenať eur) za každý deň služobnej cesty bez potreby prenocovania,čo podľa počtu dní pracovnej cesty predstavuje 4 dni s prenocovaním + 1 deň bez prenocovania;  
Spolu predstavujú paušálne náklady na účasť príjemcu v rámci aktivity sumu 999 eur (slovom deväťstodeväťdeväť eur).
2. Príjemca berie na vedomie, že výšku cestovných náhrad nie je možné meniť.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že príspevok príjemcovi poskytne prevodom na jeho účet najneskôr 1 pracovný deň pred jeho nástupom na pracovnú cestu. Splnením povinností poskytovateľa podľa predchádzajúceho odseku sa príspevok považuje za riadne poskytnutý a vyplatený príjemcovi.
4. Príjemca sa zaväzuje zúčastniť sa na aktivite a zdieľať svoje skúsenosti s implementáciou projektov Pro Monumenta – prevencia údržbou a Pro Monumenta II., poskytnúť odporúčania a rady pre rumunských partnerov a to formou vopred pripraveného príspevku na túto tému ako aj konzultácie na základe prípadných otázok.
5. Príjemca súhlasí s vyššie uvedeným mechanizmom a zaväzuje sa, že voči poskytovateľovi nebude v súvislosti s realizáciou iniciatívy uplatňovať žiadne iné nároky.

#### Článok IV.

##### Ďalšie podmienky poskytnutia príspevku

1. Príjemca sa zaväzuje, že poskytovateľovi poskytne všetku potrebnú súčinnosť na realizácii aktivity.
2. Príjemca sa zaväzuje dostaviť sa na miesto odchodu na pracovnú cestu dňa 10. 11. 2024 o 8:00 hod. do sídla PÚSR, Cesta na Červený most 6., 814 06 Bratislava. V prípade nedostavenia sa na pracovnú cestu so začiatkom v uvedenom termíne a následnej neúčasti na nej sa zaväzuje, že už vyplatení príspevok vráti späť na účet Poskytovateľa najneskôr do 5 pracovných dní nasledujúcich po dni odchodu na pracovnú cestu.
3. V súvislosti s potrebou vyúčtovania príspevku sa príjemca zaväzuje podpisovať na prezenčnej listine v rámci každého jedného dňa účasti na aktivite, ktorá bude spolu s fotodokumentáciou potvrdením jeho účasti na aktivite v zmluvne dohodnutom termíne.

#### Článok V.

##### Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky prípadné spory vyplývajúce z tejto Zmluvy sa budú riešiť prednostne zmierom. V prípade, ak zmier nebude možné dosiahnuť, zmluvné strany predložia svoj spor na vecne a miestne príslušný súd v SR.
2. Táto Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých 1 rovnopis je určený pre príjemcu a 2 rovnopis pre poskytovateľa.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tejto Zmluve je slobodná a vážna, text Zmluvy si riadne prečítali a jeho obsahu porozumeli, Zmluvu neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je inak obmedzená. Svoju vôľu byť viazané touto Zmluvou vyjadrujú zmluvné strany svojimi podpismi na tejto Zmluve.

Za poskytovateľa:

Príjemca:

V Bratislave dňa .....

V ..... dňa .....

.....

.....

Ing. arch. Pavol Ižvolt, PhD.,  
generálny riaditeľ